

Návod na použitie

DIGITRADIO 3

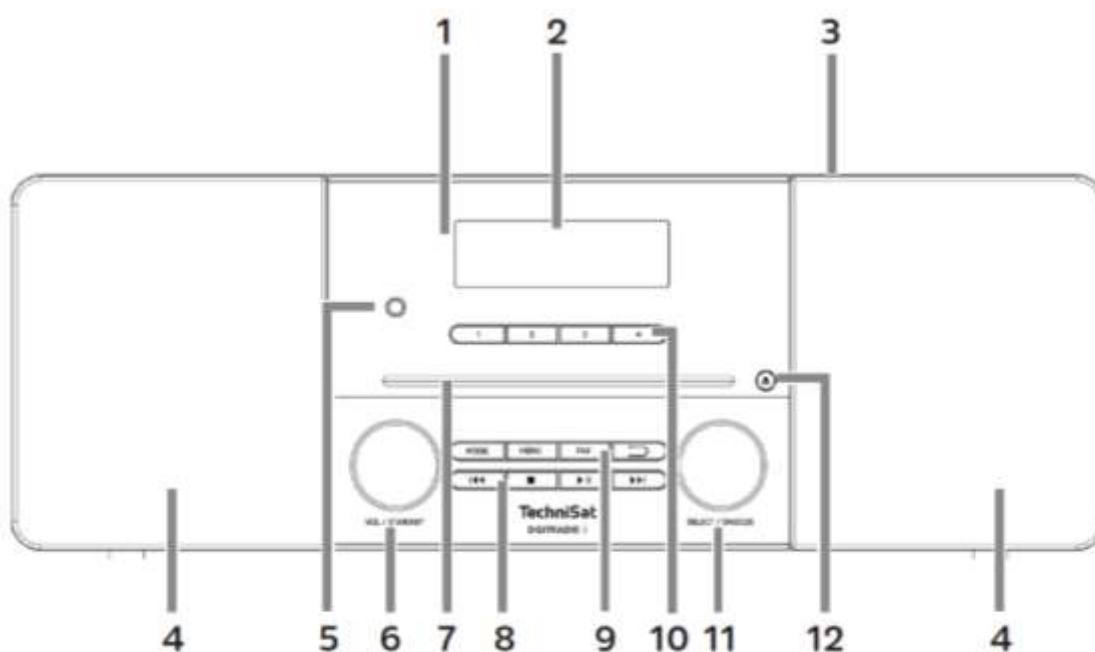
CD / DAB+ / VKV Stereo Rádio s Bluetooth



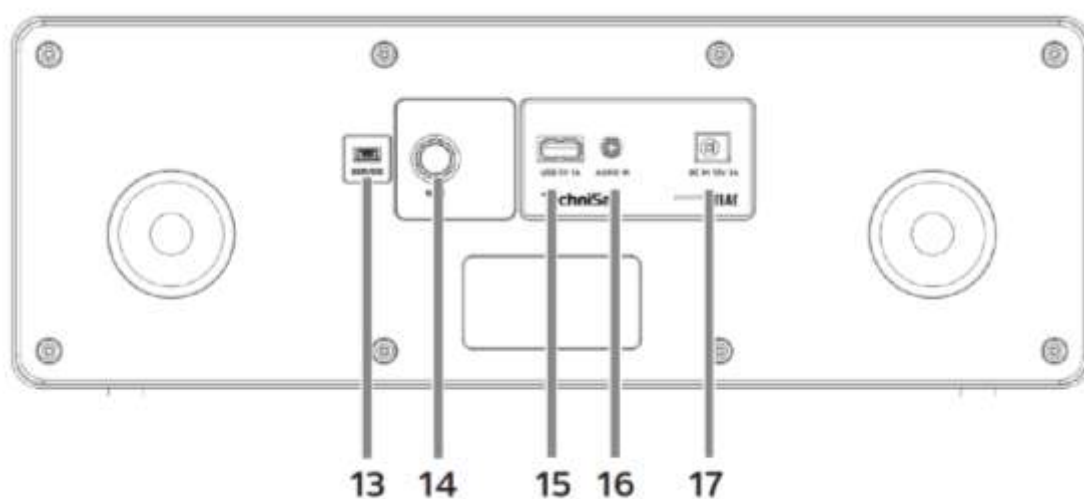
TechniSat

1 Vyobrazenie

1.1 Náhľad spredu



1.2 Náhľad zozadu



- 1 Infračervený prijímač (senzor)
- 2 Displej OLED
- 3 Teleskopická anténa (odnímateľná)
- 4 Reproduktor
- 5 Pripojenie slúchadiel (zdieľka 3,5 mm)
- 6 Hlasitosť / Standby otočný gombík
- 7 Zásuvka CD (vstupný slot)

- 8 Tlačidlá reprodukcie, Predchádzajúci titul, Stop, Prehrávanie / Pauza, Nasledujúci titul
- 9 Funkčné tlačidlá, MÓD Voľba zdroja / Prepínanie módu, MENU vyvolanie hlavného menu, FAV pamäť Obľúbených, Späť ukončenie voľby, opustenie menu, o krok späť
- 10 Tlačidlá priamej voľby
- 11 SELECT / SNOOZE otočný gombík
- 12 Tlačidlo vysunutia CD (Eject)
- 13 Servisná prípojka
- 14 Pripojenie antény (F zásuvka)
- 15 Prípojka USB (s funkciou nabíjania externých prístrojov, 1A)
- 16 AUX-In (zdierka 3,5 mm)
- 17 Pripojenie napájania DC 12 V



2 Obsah

- 1 Vyobrazenie
- 1.1 Náhľad spredu
- 1.2 Náhľad zozadu
- 1.3 Diaľkové ovládanie

2 Obsah

3 Úvod

- 3.1 Cieľová skupina tohto Návodu na obsluhu
 - 3.1.1 Účelu primerané používanie
- 3.2 Dôležité pokyny
 - 3.2.1 Bezpečnosť
 - 3.2.2 Likvidácia
 - 3.2.3 Právne upozornenie
 - 3.2.4 Upozornenie ohľadom servisu

4 Umiestnenie prístroja

5 Popis DIGITRADIO 3

- 5.1 Rozsah dodávky
- 5.2 Zvláštne vlastnosti DIGITRADIO 3
- 5.3 Príprava DIGITRADIO 3 na prevádzku
 - 5.3.1 Vloženie batérií do diaľkového ovládania
 - 5.3.2 Pripojenie sieťového napájača
 - 5.3.3 Teleskopická anténa pripojenia a nastavenia
 - 5.3.4 Použitie slúchadiel
- 5.4 Všeobecné funkcie prístroja
 - 5.4.1 Zapnutie prístroja
 - 5.4.2 Vypnutie prístroja
 - 5.4.3 Voľba zdroja
 - 5.4.4 Nastavenie hlasitosti
 - 5.4.5 Displej
 - 5.4.6 Vyvolanie zobrazenia na displeji

6 Obsluha menu

7 Funkcia DAB+ (Digital Radio)

- 7.1 Čo je DAB+
 - 7.1.1 Komprimácia dát
 - 7.1.2 Audio Stream
- 7.2 DAB+ (Digital Radio) - príjem
 - 7.2.1 Vykonanie úplného vyhľadávania
 - 7.2.2 Voľba vysielacza
 - 7.2.3 Vysielač DAB+ uložiť na miesto v pamäti
 - 7.2.4 Vysielač DAB+ vyvolať z miesta v pamäti

- 7.2.5 Prepísanie / zmazanie programového miesta – uloženie
- 7.2.6 Intenzita signálu
- 7.2.7 Manuálne nastavenie
- 7.2.8 Prispôsobenie hlasitosti (DRC)
- 7.2.9 Zmazanie neaktívnych vysieláčov

8 FM (VKV) prevádzka

- 8.1 Zapnúť VKV prevádzka rádia
- 8.2 FM (VKV) príjem s informáciami RDS
- 8.3 Automatické vyhľadanie vysieláčov
- 8.4 Manuelové vyhľadávanie vysieláčov
- 8.5 Vyhľadávanie – nastavenie
- 8.6 Audio – nastavenie
- 8.7 Vysielač VKV - uložiť na miesto v pamäti
- 8.8 Vysielač VKV - vyvolať z miesta v pamäti
- 8.9 Prepísanie / zmazanie programového miesta – uloženie

9 Bluetooth

- 9.1 Zapnutie prevádzky Bluetooth
- 9.2 Nadviazanie externého prístroja
- 9.3 Zrušenie nadviazania

10 Prehrávač CD

- 10.1 Všeobecné informácie k CD/MP3 a CD
- 10.2 Ktoré disky môžete používať
- 10.3 Prehrávanie CD
- 10.4 Nastavenie titulu
- 10.5 Rýchle vyhľadávanie
- 10.6 Funkcia opakovania
- 10.7 Náhodné prehrávanie
- 10.8 Funkcia programovania
- 10.9 Vysunutie CD

11 Prehrávanie hudby z USB

- 11.1 Riadenie prehrávania
- 11.2 Nastavenie titulu
- 11.3 Rýchle vyhľadávanie
- 11.4 Funkcia opakovania
- 11.5 Náhodné prehrávanie
- 11.6 Funkcia programovania

12 Vstup audia

13 Ďalšie funkcie

- 13.1 Časovač uspania
- 13.2 Budík

- 13.2.1 Nastavenie budíka
- 13.2.2 Vypnutie budíka po alarme
- 13.3 Ekvalizér
- 13.3.1 MôjEQ
- 14 Systémové nastavenia**
 - 14.1 Nastavenie hodinového času a dátumu
 - 14.1.1 Manuálne nastavenie času a dátumu
 - 14.1.2 Aktualizácia času
 - 14.1.3 Nastavenie formátu hodín
 - 14.1.4 Nastavenie formátu dátumu
 - 14.2 Jas displeja
 - 14.3 Reč
 - 14.4 Výrobné nastavenia
 - 14.5 Verzia SW
- 15 Čistenie**
- 16 Odstraňovanie porúch**
- 17 Technické údaje / Údaje výrobcu**

3 Úvod

Tento Návod na použitie Vám pomôže pri účele primeranom a bezpečnom používaní Vášho rádiového systému v ďalšom pomenovaného ako Digitradio 3 alebo prístroj.

3.1 Cieľová skupina tohto Návodu na obsluhu

Návod na použitie je zameraný na každú osobu, ktorá prístroj inštaluje, obsluhuje, čistí alebo likviduje.

3.1.1 Účelu primerané používanie

Prístroj bol vyvinutý na príjem rádiového vysielania VKV a DAB+. Môže prehrávať médiá cez Bluetooth a USB. Prístroj je určený na privátne použitie a nehodí sa na podnikateľské využitie.

3.2 Dôležité pokyny

Prosím dbajte na následne uvedené pokyny, pre vylúčenie akéhokoľvek bezpečnostného rizika, zamedzenie poškodenia výrobku, ako aj pre urobenie prínosu k ochrane životného prostredia.

Prečítajte si starostlivo všetky bezpečnostné pokyny a uschovajte si návod na budúce použitie a otázky.

Dbajte na všetky varovania a pokyny uvedené v tomto Návode na použitie a ďalej pokyny uvedené na zadnej stene prístroja.

3.2.1 Bezpečnosť

Pre vašu ochranu by ste si mali starostlivo prečítať bezpečnostné opatrenia, predtým ako Váš DIGITRADIO 3 uvediete do prevádzky.

Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú neprimeraným zaobchádzaním a nedodržaním bezpečnostných opatrení.

Nikdy prístroj neotvárajte!

Dotyk s dielmi pod napätím je životu nebezpečný!

Eventuálny nutný zásah by mal byť vykonávaný iba vyškolenými osobami.

Prístroj smie byť prevádzkovaný iba v miernom klimatickom pásme.

Po dlhšom transporte v chlade a následnom prechode do teplejšej miestnosti nezapínajte prístroj okamžite, vyčkajte vyrovnanie teploty.

Nevystavujte prístroj kvapkajúcej alebo striekajúcej vode. Ak do prístroja vnikla voda, okamžite vytiahnite zástrčku siete a upovedomte servis.

Nevystavujte prístroj zdrojom tepla, ktoré by ho dodatočne, nad normálnu prevádzku, zahrievali.

Pri búrke by ste mali prístroj odpojiť od zásuvky siete. Prepätie môže prístroj poškodiť.

Pri nápadnom defekte prístroja, vývine zápachu alebo dymu, závažných chybách funkcie, poškodení plášťa, ako aj pri vniknutí kvapaliny do prístroja je nutné prístroj vypnúť a upovedomiť servis.

Prístroj sa môže pripojiť iba na sieťovom diele uvádzané, sieťové napätie.

Nepokúšajte sa nikdy prevádzkovať prístroj s iným napätím.

Sieťový napájač sa smie pripojiť až potom, čo je predpisovo dokončená inštalácia.

Pokiaľ je sieťový napájač prístroja chybný, prípadne pokiaľ prístroj vykazuje iné poškodenia, nesmie byť uvedený do prevádzky.

Pri vyťahovaní sieťového kábla zo zásuvky ťahať za zástrčku, nie za kábel.

Neprevádzkujte prístroj v blízkosti kúpacích vaní, plaveckých bazénov alebo striekajúcej vody.

Nepokúšajte sa nikdy sami opravovať pokazený prístroj. Obráťte sa vždy na jedno z našich servisných zastúpení.

Cudzie telesá, napr. ihly, mince, atď., nesmú spadnúť dovnútra prístroja. Nedotýkajte sa kovovými predmetmi alebo prstami pripojovacích kontaktov. Následkom sú možno krátke spojenia.

Na prístroj sa nesmú stavať žiadne zdroje s otvoreným ohňom, ako napr. horiace sviečky.

Nenechajte deti nikdy používať prístroj bez dohľadu.

Prístroj zostáva tiež aj vo vypnutom stave Standby spojený s napájacou sieťou. Vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky, v prípade že prístroj nebudete dlhšiu dobu prevádzkovať. Ťahajte vždy za zástrčku, nie za kábel.

Nepočúvajte hudbu alebo rádio s vysokou hlasitosťou. Toto môže viesť k trvalému poškodeniu sluchu.

Tento prístroj nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúsenosti a/alebo s nedostatkom vedomostí, ibaže by boli pod dozorom, pre ich bezpečnosť, kompetentné osoby, alebo dostali od týchto poučenia ako prístroj užívať.

Deti sa musia kontrolovať, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú s prístrojom hrať.

Je zakázané vykonávať prestavby prístroja.

Poškodené prístroje, prípadne poškodené diely príslušenstva nesmú byť už ďalej použité.

Spolu s prístrojom dodávaná teleskopická anténa sa smie doťahovať iba rukou. Inak môže dôjsť k poškodeniu pripojenia antény a tým môže dôjsť k rušeniu príjmu.

CD prehrávač používa laserový neviditeľný lúč. Tento môže pri chybnnej manipulácii poškodiť Vaše oči. Nepozerajte sa nikdy do otvoreného CD oddielu.

Tento prístroj je zaradený ako laserový prístroj triedy 1 (CLASS 1 LASER).



Zaobchádzanie s batériami

Dbajte na to, aby sa batérie nedostali do rúk detí. Deti by mohli batérie vložiť do úst a prehltnúť. Toto môže viesť k veľmi závažnému poškodeniu zdravia. V takomto prípade ihneď vyhľadať lekára. Uchovávajte batérie a diaľkové ovládanie tak, aby bolo deťom nedostupné.

Prístroj sa smie prevádzkovať iba s batériami povolenými pre tento prístroj.

Normálne batérie sa nesmú nabíjať, alebo iným spôsobom reaktivovať, rozoberať, zahrievať alebo hádzať do otvoreného ohňa (nebezpečenstvo výbuchu).

Kontakty batérií a prístroja pred vložením očistite.

Pri nesprávnom vložení batérií hrozí nebezpečenstvo explózie!

Vybité batérie okamžite odstráňte, Nahraďte batérie batériami správneho typu a správneho číselného označenia modelu.

Pozor! Nevystavujte batérie extrémnym podmienkam.

Neodkladať na vykurovacie telesá, nevystavovať priamemu slnečnému žiareniu.

Vytečené alebo poškodené batérie môžu spôsobiť pri styku s pokožkou poleptanie. Použite, v tomto prípade, vhodné ochranné rukavice. Oddiel pre batérie čistite suchou handričkou.

Ak nebude prístroj dlhší čas používaný, vyberte z neho batérie.

3.2.2 Likvidácia

Balenie Vášho prístroja pozostáva výlučne z recyklovateľných materiálov. Prosím odstráňte tieto, vytriedené zodpovedajúcim spôsobom, do systému triedeného odpadu. Tento výrobok nesmie byť po ukončení svojej

životnosti odstránený do odpadu z domácností, ale musí byť odovzdaný do zberného miesta pre recykláciu elektrických a elektronických prístrojov.

Na toto upozorňuje symbol preškrtnutej popolnice zobrazený na prístroji, v Návode na použitie, a na balení.

Suroviny sú, odpovedajúc ich označeniu, znova zhodnotiteľné.

Opätovným použitím, zhodnotením materiálov, alebo inými formami zhodnotenia starých prístrojov prispievate významnou mierou k ochrane nášho životného prostredia.



Prosím získajte informácie o Vašom príslušnom zbernom mieste na Vašom úrade miestnej správy.

Dbajte na to, že vybité batérie diaľkového ovládania a elektronický šrot nesmú skončiť v domácom odpade, ale musia byť likvidované náležitým spôsobom (spätný odber u predajcu, nebezpečný odpad).



Batérie môžu obsahovať jedovaté látky, ktoré poškodzujú zdravie a životné prostredie. Batérie spadajú pod Európsku smernicu 2006/66/EG. Tieto nemôžu byť likvidované s normálnym domovým odpadom.

Pokyny na likvidáciu:

Likvidácia balenia:

Váš nový prístroj bol na ceste k Vám chránený obalom. Všetky použité materiály balenia sú neškodné životnému prostrediu a opätovne zhodnotiteľia. Prosím pomôžte nám likvidovať obal s ohľadom na životné prostredie. O aktuálnych spôsoboch likvidácie sa informujte u Vášho predajcu alebo cez Vaše komunálne zariadenie na likvidáciu odpadu.

Nebezpečenstvo zadusení! Balenie a jeho diely nepostupujte deťom. Nebezpečenstvo zadusení fóliami alebo inými baliacimi materiálmi.

Likvidácia prístroja:

Staré prístroje nepredstavujú bezcenný odpad. Likvidáciou vyhovujúcou predpisom pre životné prostredie sa môžu znovu získať cenné suroviny. Informujte sa na Vašej mestskej alebo obecnej správe o možnostiach ekologickej a veci primeranej likvidácii. Pred likvidáciou prístroja je nutné vybrať z neho v ňom obsiahnuté batérie a akumulátory.

Tento prístroj je v súlade so smernicou 2012/189/EÚ o elektrickom a elektronickom odpade (WEEE) označený .

Tento výrobok nesmie byť na konci svojej životnosti likvidovaný do normálneho komunálneho odpadu, ale musí sa odovzdať do zberného bodu pre recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Na toto upozorňuje symbol na výrobku, v Návode na obsluhu, alebo balenie. Materiály sú podľa svojho označenia opätovne zhodnotiteľia. Opätovným použitím, materiálovým zhodnotením alebo inými formami zhodnotenia starých prístrojov poskytujete dôležitý príspevok

na ochranu nášho životného prostredia.

Dôležitý pokyn na likvidáciu batérií a akumulátorov: Batérie a akumulátory môžu obsahovať jedovaté látky, poškodzujúce životné prostredie. Preto likvidujte batérie a akumulátory zodpovedajúce platným zákonným ustanoveniam. Nikdy batérie a akumulátory nevyhadzujte do normálneho

domového odpadu. Akumulátory a batérie môžete bezplatne odovzdať u Vášho odborného predajcu alebo na špeciálnych miestach likvidácie.

3.2.3 Právne upozornenie

Týmto vyhlasuje TechniSat, že rádiový prístroj typu DIGITRADIO 3 zodpovedá smernici 2014/53/EU.

Úplné vyhlásenie o zhode môžete nájsť na nasledujúcej internetovej adrese:

<http://konf.sat.de/?ID=22207>

TechniSat neručí za poškodenie výrobku vonkajšími vplyvmi, opotrebovaním, alebo neprimeraným používaním, neoprávnenými opravami, modifikáciami alebo nehodami.

Zmeny a chyby tlače sú vyhradené. Stav 11/18.

Odpisy a rozmnožovanie iba s povolením vydavateľa. Vždy aktuálnu verziu Návodu obdržíte vo formáte PDF v oddiele sťahovania domovskej stránky pod www.technisat.de.

DIGITRADIO 3 a TechniSat sú zanesené značky tovaru firmy:

TechniSat Digital GmbH
Julius-Saxler-Straße 3
54541 Daun/Eifel
www.technisat.de



3.2.4 Upozornenie ohľadom servisu

Tento výrobok je odskúšaný kvality a je opatrený zákonnou záručnou lehotou 24 mesiacov odo dňa dátumu predaja. Prosím uschovajte si účtovný doklad na preukázanie kúpy. S nárokom na reklamáciu sa prosím obráťte na predajcu produktu.

Pozor!

Pokiaľ by malo u tohto prístroja dôjsť k nejakému problému, obráťte sa prosím najprv na našu technickú horúcu linku.

Po – Pi 8:00 – 20:00
03925/9220 1800

Pre eventuálne nutné zaslanie prístroja použite prosím výlučne túto adresu:

TechniSat Digital GmbH
Service-Center
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

Mená menovaných firiem sú obchodné značky alebo zanesené obchodné značky príslušných vlastníkov.

4 Umiestnenie prístroja

> Postavte prístroj na pevnú, bezpečnú a horizontálnu podložku. Postarajte sa o dobré vetranie.
Pozor!:

> Nestavajte prístroj na mäkké povrchy ako koberce, deky, alebo v blízkosti záclon a závesov. Tým by sa mohli zakryť vetracie otvory, čo by mohlo porušiť nutnú cirkuláciu vzduchu. To by mohlo

viesť k zahoreniu prístroja.

> Nestavajte prístroj v blízkosti tepelných zdrojov ako ohrievačov. Vyhnite sa priamemu slnečnému žiareniu a miestam mimoriadne prašným.

> Umiestnenie prístroja nesmie byť zvolené v priestoroch s vysokou vlhkosťou vzduchu, napr. v kuchyniach alebo v saunách, pretože spad kondenzovanej vody môže spôsobiť poškodenie prístroja.

Prístroj je určený na použitie v suchom prostredí a miernom podnebí a nesmie byť vystavovaný kvapkajúcej alebo striekajúcej vode.

- > Uvedomte si, že nožičky prístroja môžu za istých okolností zanechávať farebné odtlačky na istých povrchových vrstvách nábytku. Použite ochranu medzi Vaším nábytkom a prístrojom.
- > Držte DIGITRADIO 3 vzdialené od prístrojov, ktoré vytvárajú silné magnetické polia.
- > Nestavajte žiadne ťažké predmety na prístroj.
- > Keď prenesiete prístroj z chladného do teplého prostredia, môže vo vnútri prístroja skondenzovať vlhkosť. Vyčkajte, v tomto prípade, cca jednu hodinu, než prístroj uvediete do prevádzky.
- > Položte sieťový kábel tak, aby oň nikto nemohol zakopnúť.
- > Presvedčte sa, že sieťový kábel alebo zástrčka sú vždy ľahko prístupné, takže môžete prístroj rýchlo odpojiť od napájania!
- > Zásuvka by sa mala, pokiaľ možno, nachádzať v blízkosti prístroja.
- > Pri pripájaní siete, zástrčku vsuňte úplne do zásuvky.
- > Použite vhodné, ľahko dostupné, pripojenie k napájacej sieti a vystrihajte sa použitiu mnohonásobných zásuviek.
- > Zástrčku siete neuchopujte mokrými rukami, nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- > Pri poruchách, alebo úniku dymu či zápachu z krytu prístroja okamžite vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- > Keď prístroj nebude dlhšiu dobu používaný, napr. pred nástupom na dlhšiu cestu, vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- > Keď prístroj nebude dlhšiu dobu používaný, vyberte batérie, pretože tieto môžu vytečť a prístroj poškodiť. Ak sa zmenší dosah diaľkového ovládania, mali by sa vymeniť batérie.
- > Príliš vysoká hlasitosť, obzvlášť pri použití slúchadiel, môže viesť k poškodeniu sluchu.

5 Popis DIGITRADIO 3

5.1 Rozsah dodávky

Prosím preskúšajte pred uvedením do prevádzky, či je dodávka úplná:

- 1 x DIGITRADIO 3
- 1 x Teleskopická anténa s montážnym prípravkom
- 1 x Diaľkové ovládanie 1 x batéria pre diaľkové ovládanie
- 1 x Sieťový napájač
- 1 x Návod na obsluhu

5.2 Zvláštne vlastnosti DIGITRADIO 3

DIGITRADIO 3 pozostáva z prijímača DAB+ a VKV, vybaveného s nasledujúcimi funkciami:

- Môžete uložiť až 20 DAB+ a 20 VKV vysieláčov.
- Rádio prijíma na frekvenciách VKV 87,5 – 108 MHz (analogovo) a DAB+ 174,9 – 239,2 MHz (digitálne).
- Prístroj poskytuje zobrazenie dátumu a času.
- 4 zoznamy priamej voľby.
- CD prehrávač s reprodukciou MP3.
- Reprodukcia hudby cez pripojenie Bluetooth.
- Reprodukcia hudby z hudobných súborov USB pamäte.
- Funkcia nabíjania externých prístrojov cez zásuvku USB.

5.3 Príprava DIGITRADIO 3 na prevádzku

Poznámka: Obsluha DIGITRADIO 3 bude v tomto Návode na použitie popísaná na základe tlačidiel diaľkového ovládania. DIGITRADIO 3 možno však tiež ovládať zodpovedajúcimi tlačidlami na prístroji.

5.3.1 Vloženie batérií do diaľkového ovládania

> Otvorte oddiel batérií na zadnej stene diaľkového ovládania tým, že viečko posuniete v smere šípky.

> Vložte batérie (2 x AAA 1,5 V) podľa v oddieli batérií zobrazeného pólovania do tohto oddielu.

> Zatvorte viečko oddielu batérií opäť starostlivo, až jazýčky veka zacvaknú do puzdra.

Na prevádzku diaľkového ovládania potrebujete alkalické batérie typu mignon, 1,5 V, LR6/AA. Dbajte pri vkladaní na správne pólovanie.

Vymeňte zavčas slabnúce batérie.

Vytečené batérie môžu spôsobiť poškodenie diaľkového ovládania.

Keď prístroj nebude dlhšiu dobu používaný, vyberte batérie z diaľkového ovládania.

Dôležitá poznámka k likvidácii: Batérie môžu obsahovať jedovaté látky, ktoré poškadzujú životné prostredie. Likvidujte preto batérie bezpodmienečne, zodpovedajú platným zákonným ustanoveniam. Neodhadzujte nikdy batérie do normálneho domového odpadu.

Neodkladajte diaľkové ovládanie na extrémne horúce alebo veľmi vlhké miesta.

5.3.2 Pripojenie sieťového napájania

> Prepojte dodaný sieťový napájač so zdierkou popísanou DC-IN (17) na zadnej stene DIGITRADIO 3. Potom pripojte napájací diel k elektrickej sieti.

Uistite sa, že prevádzkové napätie sieťového dielu súhlasí s miestnym sieťovým napätím skôr, ako ho zasuniete do zásuvky.

Po prvom zriadení sieťového pripojenia sa zobrazí na displeji „TechniSat Digitalradio“. Následne si môžete vybrať jazyk obsluhy prístroja. Zvoľte si tak tlačidlami < alebo > na diaľkovom ovládaní jednu z, k dispozícii súcích, rečí a potvrdte svoju voľbu stlačením tlačidla OK.

Potom bude prvýkrát vykonané vyhľadávanie cez DAB+. Dbajte tiež pokynu pod bodom 5.4.1.

5.3.3 Teleskopická anténa pripojenia a nastavenia

Počet a kvalita prijímaných vysielateľov závisí od príjmových podmienok v mieste, kde sa prijímač nachádza. S teleskopickou anténou je možné doceliť výborný príjem.

> Naskrutkujte teleskopickú anténu na prípoj antény (14) a utiahnite ju montážnym prípravkom pevne rukou.

> Vztýčte teleskopickú anténu a roztiahnite ju do dĺžky.

Často je dôležité exaktné nasmerovanie teleskopickej antény, obzvlášť v okrajových oblastiach príjmu DAB+. Na internete môžeme pod www.dabplus.de nájsť rýchlo pozíciu najbližších stožiarov vysielateľov.

Spustíte prvý beh vyhľadávania pri okne v smere stožiara vysielateľa. Za zlého počasia môže byť príjem DAB+ len obmedzene možný.

Nedotýkajte sa počas reprodukcie teleskopickej antény. Toto môže viesť k narušeniu príjmu a výpadkom zvuku.

5.3.4 Použitie slúchadiel

Poškodenie sluchu!

Nepočúvajte rádio s vysokou hlasitosťou so slúchadlami. To môže viesť k trvalému poškodeniu sluchu.

Nastavte pred použitím slúchadiel hlasitosť prístroja na minimálnu hlasitosť.

Používajte len slúchadlá s jackom 3,5mm.

> Zastrčte kolík konektora do zásuvky slúchadiel na prístroji. K reprodukcii zvuku dochádza teraz výlučne slúchadlami, reproduktory sú umlčané.

> Ak chcete opäť počúvať cez reproduktory, vytiahnite zástrčku slúchadiel zo zásuvky slúchadiel na prístroji.

Ak chcete nastaviť maximálnu hlasitosť, objaví de krátko pred dosiahnutím maximálne možnej hlasitosti hlásenie pokynu [Pozor! Vysoká hlasitosť OK?]. Potvrďte hlásenie stlačením tlačidla OK. Nato môžete regulovať hlasitosť na najvyššiu. Nastavenie bude uložené až do doby do ďalšieho zapnutia a vypnutia prístroja.

5.4 Všeobecné funkcie prístroja

5.4.1 Zapnutie prístroja

> Pre docielenie dobrého príjmu DAB+ / FM(VKV), vytiahnite prosím anténu, ktorá sa nachádza na zadnej stene prístroja úplne von. Dbajte pritom tiež na bod 5.3.3.

> Pripravte si DIGITRADIO 3 najprv na prevádzku, ako je popísané v bodoch 5.3.1 a 5.3.2.

> Stlačením tlačidla Zap./Standby na diaľkovom ovládaní zapnite DIGITRADIO 3.

Po prvom zapnutí musíte najskôr stanoviť [Jazyk]. Zvoľte si preto tlačidlami < alebo > jednu z rečí, ktoré máte k dispozícii a potvrdte voľbu stlačením tlačidla OK. Následne vykoná prístroj automaticky spustenie vyhľadávania v režime DAB+. Počas vyhľadávania ukazuje informácie na

displeji pokrok, ako aj počet nájdených digitálnych staníc.

Po ukončení vyhľadávania sa spustí reprodukcia prvého programu DAB+.

5.4.2 Vypnutie prístroja

> Krátkym stlačením tlačidla Zap./Standby sa prepne prístroj do režimu Standby. Na displeji sa objaví krátko upozornenie [Standby]. Na displeji sa zobrazí dátum a hodinový čas. Jas displeja môžete v režime Standby meniť, ako je popísané v bode 14.2.

> Pomocou podržania stlačeného tlačidla Zap./Standby sa prevedie prístroj do prúd šetriaceho režimu a na zobrazovacom displeji sa rozsvieti krátko upozornenie [Napájanie vypnuté].

5.4.3 Voľba zdroja

> Tlačidlom MODE je možné prepínať medzi zdrojmi DAB+ (Digital Radio), FM (VKV), CD, Bluetooth, AUX a USB.

5.4.4 Nastavenie hlasitosti

> Nastavte hlasitosť tlačidlami VOL +/- diaľkového ovládania alebo otáčaním gombíka VOL/STANDBY na prístroji.

-- v smere hodinových ručičiek otáčať -- hlasnejšie

-- proti smeru hodinových ručičiek otáčať -- tichšie.

Nastavená hodnota hlasitosti sa zobrazí na displeji vo forme prúžkového diagramu. Dbajte prosím aj bodu 5.3.4 na prevádzku s pripojenými slúchadlami.

5.4.5 Displej

Podľa zvolenej funkcie alebo opcie sa na displeji zobrazujú nasledujúce informácie:

Názov stanice,
frekvencia,
názov ponuky

Displeje,
možnosti ponuky,
hlasitosť, úroveň nabitia batérie



Prehrávanie CD a USB: číslo priečinka,
číslo skladby, čas skladby

5.4.6 Vyvolanie zobrazenia na displeji

> Stlačte tlačidlo MENU a zvolte si tlačidlami < alebo > podmenu [Displej]. Potom stlačte tlačidlo OK. Zvolte si tlačidlami <, > jednu opcii zobrazenia. Máte voľbu si nechať zobrazíť nasledujúce informácie:

U DAB+ - prevádzky (zvolená funkcia bude označená s “*“):

[Bežiaci text] (priebežný text s dodatkovými informáciami, ktorý vysielateľ za istých okolností dávajú k dispozícii), [Intenzita signálu], [Typ programu], [Ensemble], [Frekvencia], [Kvalita signálu], [Bitrate a kodek], [Čas] a [Dátum].

Pri prevádzke FM/VKV (zvolená funkcia bude označená s “*“):

[Radiotext] (ak sa vysielá), [Typ programu] (PTY), [Ps] (Meno program service príp. meno vysielateľa alebo frekvencia), [Audioinformácie], [Čas] a [Dátum].

Pri Bluetooth prevádzke (zvolená funkcia bude označená s “*“):

[Status] (Meno prístroja), Titul/Umelec/Album, [Čas] a [Dátum].

Pri reprodukcii CD / MP3 / USB:

Adresár, Kapitola / Číslo titulu / Doba prehrávania

ID3 zap. / vyp. (Textové informácie zobrazíť, ak existujú)

Titul / Interpret

> Stlačte tlačidlo MENU, aby ste nastavenie opäť opustili a vrátili sa späť k náhľadu reprodukcie.

Zobrazenie na displeji je možné zmeniť niekoľkonásobnými stlačeniami tlačidla INFO na diaľkovom ovládaní alebo Select/Snooze na prístroji.

6 Obsluha menu

Cez menu pristúpite ku všetkým funkciám a nastaveniam DIGITRADIO 3. Navigácia v menu sa vykonáva tlačidlami MENU, BACK, <, >, a OK. Menu sa delí na podmenu a obsahuje, podľa zvoleného zdroja, rôzne body menu respektíve aktivovateľné funkcie. Pre otvorenie menu, jednoducho krátko stlačíť tlačidlo MENU. Aby ste prepli do podmenu, stlačíte najskôr tlačidlá < alebo >, aby ste podmenu označili a následne tlačidlo OK, pre vyvolanie podmenu. Hviezdička (* asterix) označuje aktuálnu voľbu.

Uzavretie menu: Tlačidlo MENU alebo BACK viackrát stlačíť (podľa toho, v ktorom podmenu sa nachádzate), až sa zobrazí opäť aktuálny program rádia.

Nastavenie sa uloží až po stlačení tlačidla OK. Ak sa stlačí namiesto toho tlačidlo BACK, nebudú nastavenia prevzaté a uložené. (Tlačidlo MENU tu tiež preberá funkciu „Späť“ a menu sa opúšťa.)

Funkcie a tlačené tlačidlá sú v tomto Návode na použitie tučne vytlačené. Zobrazenie na displeji v [hranatých zátvorkách].

Niektoré textové výrazy (napr. položky menu, informácie o vysielateľoch) sú pre eventuálne zobrazenie na displeji príliš dlhé. Tieto sú potom po krátku dobu zobrazené ako bežiaci text.

Pokyn na obsluhu na prístroji:

Ako gombík VOL/STANDBY, tak aj gombík SELECT/SNOOZE sa môžu stlačiť a je možné s nimi tiež otáčať.

Stlačenie gombíka VOL/STANDBY: Prístroj zapnúť / vypnúť.

Otáčanie gombíka VOL/STANDBY: Nastaviť hlasitosť.

Stlačenie gombíka SELECT/SNOOZE: Voľba / OK / Info / Uspanie.

Otáčanie gombíka SELECT/SNOOZE: P+/- resp. <, >.

7 Funkcia DAB+ (Digital Radio)

7.1 Čo je DAB+

DAB+ je nový digitálny formát, pomocou ktorého môžete počuť kryštálovo čistý zvuk bez šumu. Inak, než u bežných analógových vysielateľov, vysielajú sa u DAB+ väčšie množstvo vysielateľov na tej istej frekvencii.

Toto nazývame ensemble alebo multiplex. Jeden ensemble sa skladá z rádiových staníc, ako aj mnohých servisných komponentov alebo dátových služieb, ktoré sú vysielané individuálne rádiovými stanicami.

Informácie napr. pod www.dabplus.de alebo www.dabplus.ch.

7.1.1 Komprimácia dát

Digitálne rádio využíva pritom efekty ľudského sluchu. Ľudské ucho nevníma tóny, ležiace pod určitou minimálnou hlasitosťou. Dáta, ktoré sa nachádzajú pod tzv. prahom sluchového pokoja, môžu byť teda vyfiltrované. Toto je umožnené, pretože v digitálnom prúde dát ku každej informačnej jednotke je priradená a uložená k druhým jednotkám tiež príslušná relatívna hlasitosť. Vo zvukovom signále navyše

pri určitej hraničnej hodnote prekrývajú hlasnejšie podiely tie tichšie. Všetky zvukové informácie v hudobnom súbore, ktoré padnú pod tzv. prah súčasnej počuteľnosti, môžu teda byť z prenášaného signálu

vyfiltrované.

Toto vedie k dátovej redukcii prenášaného dátového prúdu bez toho, aby došlo k viditeľnému zvukovému rozdielu pre poslucháčov (HE AAC v.2 – proces ako doplnujúci proces kodovania pre DAB+).

7.1.2 Audio Stream

Audiostreamy sú pri digitálnom rádiu kontinuálne dátové prúdy, obsahujúce MPEG 1 Audio Layer 2 Frames a tým predstavujú akustické informácie. Takto sa nechajú obvyklé rádiové programy prenášať a

na strane prijímača počúvať. Digitálne rádio Vám neprináša len rádio v excelentnej kvalite, ale aj doplnkové informácie. Tieto sa môžu vzťahovať k bežiacemu programu, alebo na ňom byť nezávislé (napr. správy, počasie, doprava, tipy).

7.2 DAB+ (Digital Radio) príjem

> Tlačte tlačidlo MODE až sa na displeji objaví [DAB].

Ak je DAB+ prvýkrát spustený, vykoná sa kompletne vyhľadávanie vysielateľov. Po ukončení behu vyhľadávania sa spustí reprodukcia, podľa abecedného poradia, prvého vysielateľa.

7.2.1 Vykonanie úplného vyhľadávania

Automatické vyhľadávanie. Úplné vyhľadávanie skenuje všetky DAB+ kanály III. Pásma a tým nachádzajú všetky vysielateľce, ktoré vyžarujú v oblasti príjmu.

Po ukončení behu vyhľadávania sa spustí reprodukcia, podľa abecedného poradia, prvého vysielateľa.

> Aby ste vykonali úplné vyhľadávanie, otvorte menu stlačením tlačidla MENU a zvolte tlačidlami <, > a OK bod menu [Úplné vyhľadávanie]. Alternatívne stlačte tlačidlo SCAN na diaľkovom ovládaní.

> Na displeji sa objaví [Vyhľadávanie...].

Počas vyhľadávania sa zobrazí na displeji lišta postupu a počet nájdených vysielateľov.

Ak sa nenájde žiadna stanica, preskúšajte teleskopickú anténu a zmeňte prípadne umiestnenie prijímača (bod 5.3.3 a 3.2.1).

7.2.2 Voľba vysielateľa

> Stlačením tlačidiel P+ alebo P-- sa môže vyvolať zoznam vysielateľov a prepínať medzi vysielateľmi, ktoré sú k dispozícii.

Podľa nastavenia pod MENU > Zmena vysielateľa, sa musí nakoniec pre reprodukciu zvoleného vysielateľa stlačiť tlačidlo OK (Opcia Zmena vysielateľa > Zoznam), alebo k reprodukcii vysielateľa dôjde automaticky (Opcia Zmena vysielateľa > Kanál).

7.2.3 Vysielateľ DAB+ uložiť na miesto v pamäti

Do programovej pamäte je možné uložiť až 20 staníc z rozsahu DAB+.

> Zvoľte si najskôr požadovaný vysielateľ (viď bod 7.2.2).

> Aby ste tento vysielateľ uložili na miesto v pamäti, držte stlačené počas reprodukcie tlačidlo FAV, až sa objaví na displeji [Favorit pamäť]. Zvoľte potom tlačidlami <, > jednu pamäť Obľúbených (1...20). Stlačte tlačidlo OK pre uloženie.

> Pre uloženie ďalších vysielateľov tento postup zopakujte.

Vysielač môžete tiež uložiť priamo na jedno číslo diaľkového ovládania tým, že zodpovedajúce tlačidlo stlačíte a dlhšie podržíte. To isté platí aj pre tlačidlá priamej voľby na prístroji.

7.2.4 Vysielač DAB+ vyvolať z miesta v pamäti

> Aby ste vyvolali vysielateľ, ktorý ste predtým uložili do pamäte FAV, stlačte krátko tlačidlo FAV a zvolte tlačidlami <, > jednu pamäť vysielateľa (1...20). Stlačte tlačidlo OK pre reprodukciu programu vysielateľa.

Ak nie je na zvolenom programovom mieste uložený žiadny vysielateľ, objaví sa na displeji [Prázdny].

Alternatívne sa môže použiť zodpovedajúce číselné tlačidlo na diaľkovom ovládaní alebo tlačidlo priamej voľby na prístroji.

7.2.5 Prepísanie / zmazanie programového miesta – uloženie

> Uložte jednoducho, ako bolo popísané, nový vysielateľ na miesto v pamäti Oblíbených.

Pri vyvolaní Továrenského nastavenia sa zmažú všetky miesta v pamäti.

7.2.6 Intenzita signálu

> Stlačte krátko tlačidlo MENU a zvolte tlačidlami <, > položku [Displej] a stlačte tlačidlo OK.

> Zvolte tlačidlami <, > položku [Intenzita signálu-] a stlačte tlačidlo OK.

> Opustite menu viacnásobným stlačením tlačidla BACK.

> Na displeji sa zobrazí intenzita signálu vo forme prúžkového diagramu. Značka ukazuje minimálnu intenzitu signálu.

Vysielače, ktorých intenzita signálu leží pod požadovanou minimálnou intenzitou signálu, nevysielajú dostatočný signál. Nasmerujte teleskopickú anténu prípadne, ako je popísané pod 5.3.3.

7.2.7 Manuálne nastavenie

Tento bod menu slúži na odskúšanie prijímaných kanálov a môže poslúžiť na nasmerovanie prijímacej antény.

> Stlačte krátko tlačidlo MENU a zvolte tlačidlami <, > položku [Manuelne nastaviť] a stlačte tlačidlo OK.

> Zvolte tlačidlami <, > a OK jeden kanál (5A až 13F). Na displeji sa teraz zobrazí jeho intenzita signálu. Ak bude na tomto kanáli prijímaný vysielateľ DAB+, zobrazí sa meno Ensemble tohto vysielateľa. Anténa sa môže teraz nasmerovať na maximálnu hodnotu intenzity signálu.

Vysielače, ktorých intenzita signálu leží pod požadovanou minimálnou intenzitou signálu, nevysielajú dostatočný signál. Nasmerujte teleskopickú anténu prípadne, ako je popísané pod 5.3.3.

7.2.8 Prispôsobenie hlasitosti (DRC)

Bodom menu Prispôsobenie hlasitosti sa nastaví kompresný pomer, ktorý vyrovnáva dynamické výkyvy a tým prichádzajúce variácie hlasitosti.

> Stlačte tlačidlo MENU a zvolte tlačidlami <, > položku [Prispôsobenie hlasitosti].

> Stlačte tlačidlo OK.

> Zvoľte pomocou písmen t alebo u kompresný pomer:

DRC vysoký - Vysoká kompresia

DRC nízky - Nízka kompresia

DRC vyp. - Kompresia vypnutá.

> Potvrďte stlačením tlačidla OK.

7.2.9 Zmazanie neaktívnych vysieláčov

Tento bod menu slúži na odstránenie starých a už neprijímateľných vysieláčov zo Zoznamu vysieláčov.

> Stlačte tlačidlo MENU a zvolte tlačidlami <, > položku [Zmazanie neaktívnych vysieláčov].

> Stlačte tlačidlo OK.

Nasleduje otázka [Zmazať], či sa majú neaktívne vysieláče zmazať.

> Zvoľte tlačidlami <, alebo > položku [Áno] a potvrďte to stlačením tlačidla OK.

8 FM (VKV) prevádzka

8.1 Zapnúť VKV prevádzku rádia

> Prepnete sa stlačením tlačidla MODE do režimu FM.

> Na displeji sa zobrazí [FM].

Pri prvom zapnutí sa nastaví frekvencia 87,5 MHz.

Pokiaľ ste už skôr nastavili alebo uložili nejaký vysieláč, bude rádio hrať naposledy nastavený vysieláč.

U RDS vysieláčov sa objaví názov vysieláča.

Aby ste príjem vylepšili, nasmerujte teleskopickú anténu (bod 5.3.3).

8.2 FM (VKV) príjem s informáciami RDS

RDS je proces pre prenos dodatkových informácií vysielacími VKV. Vysielacie inštitúcie s RDS vysielajú napr.

svoje meno vysieláča, alebo typ programu. Toto sa zobrazuje na displeji. Prístroj môže zobrazovať tieto RDS informácie RT (Radiotext), PS (názov vysieláča), PTY (Typ programu).

8.3 Automatické vyhľadanie vysieláčov

> Držte tlačidlá P+ alebo P- dlhšie stlačené (2 až 3 s), aby ste vyhľadali automaticky najbližší vysielateľ s dostatočným signálom.

> Alternatívne môžete stlačiť tiež tlačidlo OK alebo SCAN.

Ak sa nájde VKV vysielateľ s dostatočne silným signálom, zastaví sa vyhľadávanie a vysielateľ je reprodukován. Ak je prijímaný RDS vysielateľ objaví sa jeho názov a prípadne rádiotext.

Pre nastavenie slabších vysielateľov použite prosím manuálne vyhľadávanie vysielateľov.

8.4 Manuelové vyhľadávanie vysielateľov

> Stlačte viackrát tlačidlá P+ alebo P-, aby ste nastavili požadovaný vysielateľ alebo frekvenciu.

Displej ukazuje frekvenciu po krokoch o 0,05 MHz.

8.5 Vyhľadávanie – nastavenie

V tomto bode menu sa môže nastaviť citlivosť vyhľadávania.

> Stlačte tlačidlo MENU a zvolte tlačidlami <, > položku [Nastavenie vyhľadávania] a stlačte tlačidlo OK.

> Zvoľte, či vyhľadávanie má zastaviť len u silných vysielateľov [Len silné vysielateľe] alebo u všetkých vysielateľov (tiež u slabých vysielateľov) [Všetky vysielateľe].

Pri nastavení Všetky vysielateľe zastaví automatické vyhľadávanie u každého dostupného vysielateľa. To môže viesť k tomu, že slabé vysielateľe budú reprodukované so šumom.

8.6 Audio – nastavenie

> Stlačte tlačidlo MENU a zvolte tlačidlami <, > položku [Nastavenie audia].

> Stlačte tlačidlo OK.

> Zvoľte tlačidlami < alebo > položku [Stereo možné] alebo [Len mono], aby sa reprodukcia uskutočnila v stereo, alebo v mono pri slabom prijíme FM.

> Potvrďte stlačením tlačidla OK.

8.7 Vysielateľ VKV uložiť na miesto v pamäti

Do programovej pamäte je možné uložiť až 20 staníc z rozsahu FM/VKV.

> Najskôr nastavte požadovaný kmitočet (bod 8.3, 8.4).

> Aby ste tento vysielateľ uložili na miesto v pamäti, držte stlačené počas reprodukcie tlačidlo FAV, až sa objaví na displeji [Favorit pamäť]. Zvoľte potom tlačidlami <, > jednu pamäť Obľúbených (1...20). Stlačte tlačidlo OK pre uloženie.

> Pre uloženie ďalších vysielateľov tento postup zopakujte.

Vysielač môžete tiež uložiť priamo na jedno číslo diaľkového ovládania tým, že zodpovedajúce tlačidlo stlačíte a dlhšie podržíte. To isté platí aj pre tlačidlá priamej voľby na prístroji.

8.8 Vysielač VKV vyvolať z miesta v pamäti

> Aby ste vyvolali vysielač, ktorý ste predtým uložili do pamäte FAV, stlačte krátko tlačidlo FAV a zvolte tlačidlami <, > jednu pamäť vysielača (1...20). Stlačte tlačidlo OK pre reprodukciu programu vysielača.

Ak nie je na zvolenom programovom mieste uložený žiadny vysielač, objaví sa na displeji [Prázdny].

Alternatívne sa môže použiť zodpovedajúce číselné tlačidlo na diaľkovom ovládaní alebo tlačidlo priamej voľby na prístroji.

8.9 Prepísanie / zmazanie programového miesta – uloženie

> Uložte jednoducho, ako bolo popísané, nový vysielač na miesto v pamäti Obľúbených.

Pri vyvolaní Továrenského nastavenia sa zmažú všetky miesta v pamäti.

9 Bluetooth

V móde Bluetooth môžete počúvať hudbu z naviazaného smartfónu alebo tabletu cez reproduktor DIGITRADIO 3. K tomuto musia najprv byť oba prístroje vzájomne „naviazané“.

9.1 Zapnutie prevádzky Bluetooth

> Prepnete sa stlačením tlačidla MODE do režimu Bluetooth.

> Na displeji sa zobrazí [Bluetooth].

Pri prvom zapnutí musí byť najprv naviazaný externý prístroj (Smartfón / Tablet).

Ak bol predtým naviazaný externý prístroj, ktorý sa nachádza v dosahu, zriadi sa prepojenie automaticky.

9.2 Nadviazanie externého prístroja

Aby ste externý prístroj, napr. smartfón alebo tablet nadviazali spolu s DIGITRADIO 3, postupujte nasledovne:

> Spustíte mód Bluetooth, ako je popísané pod bodom 9.1.

> Na displeji sa objaví [Bluetooth] a [Prosím nadviazať].

> Spustíte na Vašom externom prístroji vyhľadávanie bluetooth prístrojov v blízkosti. Eventuálne musíte najskôr aktivovať funkciu Bluetooth na Vašom externom zariadení.

Ako aktivujete funkciu Bluetooth na Vašom externom zariadení a ako vykonáte vyhľadávanie, zistíte prosím v Návide na použitie Vášho externého zariadenia.

Počas nadviazania by sa mali oba prístroje nachádzať vo vzdialenosti 10 cm.

> V zozname nájdených bluetooth prístrojov na Vašom externom zariadení by sa teraz mal objaviť zápis DIGITRADIO 3.

> Podľa externého prístroja, objaví sa jeho názov na displeji DIGITRADIO 3. Vy môžete teraz spustiť prehrávanie na Vašom externom prístroji.

Podľa Bluetooth protokolu Vášho externého prístroja, môžete reprodukciu hudby riadiť pomocou tlačidiel prehrávania na diaľkovom ovládaní.

Reprodukcia / Pauza	tlačidlo	
Nasledujúci titul	tlačidlo	
Predchádzajúci titul	2x tlačidlo	
Titul od začiatku	tlačidlo	
Hlasitosť	tlačidlá Hlasitosť +/-	

Alternatívne môžete na riadenie reprodukcie použiť hudobné aplikácie vášho externého prístroja.

9.3 Zrušenie nadviazania

Pre zrušenie aktívneho nadviazania, zvolte v MENU > Oddeliť a stlačte tlačidlo OK. Uvedomte si, že prístroj, u ktorého má byť zrušené nadviazanie musí byť prepojený s DIGITRADIO3, pokiaľ hodláte ich nadviazanie zrušiť. Potom môžete nadviazať nový prístroj, ako je popísané pod bodom 9.2.

Alternatívne môžete nadviazanie zrušiť aj na Vašom externom prístroji.

10 Prehrávač CD

10.1 Všeobecné informácie k CD/MP3 a CD

Prístroj je vhodný pre hudobné CD, ktoré sú nahrané súbormi audia (CD-DA alebo MP3 pre CD-R a CD-RW). Formáty MP3 musia byť zhotovené podľa ISO 9600 Level 1 alebo Level 2. Multisession CD nemôžu byť načítané.

V MP3 prevádzke sú zásadné pojmy „zložka“ = Album a „titul“. „Album“ zodpovedá adresáru na PC, „titul“ súboru na PC alebo CD-DA titulu.

Prístroj triedi albumy, resp. tituly nejakého albumu podľa mien a abecednom poradí. Ak dávate prednosť inému poradiu triedenia, zmeňte meno titulu alebo albumu a vložte číslo pred meno.

Pri napaľovaní CD-R a CD-RW s hudobnými dátami sa môžu vyskytnúť rôzne problémy, ktoré môžu spôsobiť občas narušenie bezporuchovej reprodukcie. Príčinou tohto sú chybné nastavenia softvéru a hardvéru alebo použitý polotovár. Pokiaľ tieto chyby nastanú, mali by ste kontaktovať zákaznícku službu Vášho výrobcu napaľovacej mechaniky a napaľovacieho softvéru alebo vyhľadať zodpovedajúce informácie napr. na internete.

Keď zhotovujete CD audio, dbajte zákonných ustanovení a neprehrešujte sa proti autorským právam tretích.

Prístroj môže prehrávať CD s dátami MP3 (.mp3, .wma, .AAC s koncovkou súboru .m4a) a normálne CD audio (.wav). Keď audiodáta transformujete na .mp3, nepoužívajte žiadne ďalšie

rozšírenia, ako napr. *.doc, *.txt, *.pdf atď.

V dôsledku rozličnosti rôznych software enkóderov sa nemôže garantovať, že je možné bez porúch prehrať každý súbor MP3.

Pri chybných tituloch / súboroch, pokračuje reprodukcia u budúceho titulu / súboru.

Je výhodné pri napaľovaní CD, toto vykonávať s nižšou rýchlosťou a CD zakladať ako Single-Session a finalizované.

10.2 Ktoré disky môžete používať

Prehrávač CD je kompatibilný s CD-, CD-R/RW- a MP3-CD médiu. Môžete prehrávať týmto prehrávačom iba disky o rozmere 12 cm, s dobou nahrávky 74 min.

Keď prístroj transportujete, odstráňte disk z mechaniky. Tým zamedzíte poškodením ako CD prehrávača, tak disku.

Kvalita reprodukcie závisí u diskov MP3 na nastavení symbolovej rýchlosti (bitrate) a použitom napaľovacom softvéri.

10.3 Prehrávanie CD

> Prepnete sa stlačením tlačidla MODE do režimu Prehrávač CD.

> Na displeji sa zobrazí [CD].

> Vložte opatrne, potlačenou strnou hore, disk CD.

Presvedčte sa, že CD neleží v mechanike šikmo. CD sa vtiahne automaticky do prístroja.

> Dáta na CD budú skontrolované. Na displeji sa objaví [Načítanie]. Následne začne reprodukcia prvého titulu (Audio-CD) resp. prvého titulu v prvom adresári (MP3 CD).

Vyčkajte s obsluhou, než sa CD obsah kompletne načíta, aby sa zaručilo, že všetky požadované informácie boli z CD načítané. Obzvlášť pri CD MP3 môže tento proces zabráť nejaký čas.

Pri vkladaní alebo vyberaní CD, disky prosím uchopovať iba na okraji.

> Stlačením tlačidla Prehrávanie/Pauza  môžete reprodukciu prerušiť (na displeji bliká doba prehrávania), prípadne novým stlačením v reprodukcii pokračovať.

> Tlačidlom Stop  zastavíte prehrávanie. Na displeji sa zobrazí celkový čas titulu.

Pred vybratím CD zastavte vždy prehrávanie.

Keď nenasleduje žiadna ďalšia reprodukcia, DIGITRADIO 3 sa po 15 minútach prepne do standby.

10.4 Nastavenie titulu

> Zvoľte si prípadne kategorizáciu resp. adresár, ako aj konečne v ňom obsiahnutie nižšie triedenie až po požadovaný titul, aby sa tento prehrával.

> Adresáre/Alba môžete zvoliť tlačidlami F- a F+ na diaľkovom ovládaní.

> Pomocou tlačidiel Predchádzajúci titul  alebo Nasledujúci titul  preskočíte zakaždým na ďalší prípadne predchádzajúci titul.

Displej ukáže zakaždým číslo nastaveného adresára [F] a titulu [T].

10.5 Rýchle vyhľadávanie

Môžete vykonávať v bežiacom titule rýchle vyhľadávanie vpred alebo vzad, aby ste našli isté miesto.

> Držte stlačené tlačidlá Predchádzajúci titul  alebo Nasledujúci titul , aby ste vykonali rýchly beh vpred alebo vzad vo vnútri titulu počas pridržania tlačidla.

10.6 Funkcia opakovania

Môžete si zvoliť, či chcete opakovať jeden titul, alebo celý adresár/album (len pri MP3 CD), alebo všetky skladby CD.

> Stlačte na tento účel viackrát tlačidlo Opakovanie . Zvolený režim sa zobrazí na displeji (Opakovať 1x, Opakovať Album, Opakovať Všetko).

> Pre opätovné vypnutie funkcie, tlačte tlačidlo Opakovanie toľkokrát až sa objaví [Opakovanie vypnuté].

10.7 Náhodné prehrávanie

S náhodným generátorom môžete prehrávať tituly CD v ľubovoľne premiešanom poradí.

> Stlačte pri bežiacom prehrávaní tlačidlo SHUFFLE  na displeji sa zobrazí Náhoda.

> Pre opätovné vypnutie funkcie, tlačte tlačidlo SHUFFLE ešte raz.

10.8 Funkcia programovania

Funkciou programovania môžete prehrávať tituly hudobného CD, MP3 CD vo Vami stanovenom poradí.

Programovanie môžete vykonávať iba, ak je vložený disk a keď sa prístroj nachádza v Móde Stop.

> Stlačte tlačidlo FAV na diaľkovom ovládaní.

> Na displeji teraz blikajú čísla adresárov a čísla titulov. Napravo od nich sa objaví [P01]. P01 je prvá programovacia pozícia. Teraz sa môžu uložiť postupne ľubovoľné tituly na programovacie pozície.

> Zvoľte si tlačidlami F- a F+ adresár, v ktorom sa nachádza titul, ktorý chceme uložiť na programovú pozíciu 1.

> Zvoľte následne tlačidlami Predchádzajúci titul  alebo Následný titul  prvý naprogramovaný titul.

> Stlačte pre prevzatie titulu tlačidlo OK.

> Pokračovaním je aktívna programová pozícia (P02). Pokračujte v uložení titulu na programovú pozíciu 2, ako bolo v predchádzajúcom popísané. Týmto spôsobom obsaďte všetky programové pozície s ľubovoľnými titulmi.

> Stlačte tlačidlo Prehrávanie/Pauza  pre prehranie naprogramovaných titulov.

Aby ste pridali k aktuálnemu naprogramovaniu ďalší titul, stlačte raz tlačidlo Stop .

Môžete teraz ďalšie tituly pridať na ďalšie programové pozície.

Aby ste naprogramovanie vymazali počas doby, kedy sa pohybujete v móde programovania, stlačte tlačidlo Stop  a začnite znovu od začiatku. Aby ste reprodukciu naprogramovaného zoznamu prehrávania ukončili a naprogramovanie zmazali, stlačte počas reprodukcie 2x tlačidlo Stop .

Ak zmeníte zdroj alebo vyberiete CD, programovanie sa tiež vymaže.

Pri CD-Audio sa nemôžu voliť žiadne adresáre. Tlačidlá F+/F- sú nefunkčné.

10.9 Vysunutie CD

> Stlačte pre vysunutie CD tlačidlo Vysunutie CD (Eject, 12) na prístroji.

11 Prehrávanie hudby z USB

Máte možnosť prehrávať cez DIGITRADIO 3 súbory audia, ktoré sa nachádzajú na nosiči dát USB.

Pre reprodukciu z nosiča dát USB, musí byť tento pripojený na prípojku USB (15).

Prístroj nepodporuje pripojenie USB médií (Huby...) cez predlžovací kábel USB.

Prípojka USB nie je určená na priame pripojenie k PC.

Prístroj podporuje USB media až do 2 TB, ktoré sú formátované dátovým formátom FAT16 a FAT32. Maximálna veľkosť dát mediálneho súboru je max. 4 GB.

Reprodukované môžu byť hudobné súbory typu .mp3, .wma, .wav, .aac, .ogg.

> Prepnete sa stlačením tlačidla MODE do módu USB.

> Na displeji sa zobrazí [USB].

Reprodukcia štartuje automaticky prvým titulom prvého adresára.

Zobrazenie kategorizácie/Adresárov závisí od štruktúry na Vašom médiu USB. Dávajte preto prosím pozor na údaje na displeji.

Súbory MP3/Audio sa načítajú a na displeji sa zobrazia vo forme celkového čísla titulov [T] a albumov [F]. Vyčkajte s obsluhou, než sa obsah kompletne načíta, aby sa zaručilo, že všetky požadované informácie boli z pamäťového média načítané.

Ak nie je žiadne pamäťové médium pripojené, alebo ho nie je možné načítať objaví sa oznámenie [Žiadny prístroj] na displeji.

Keď nenasleduje žiadna ďalšia reprodukcia, DIGITRADIO 3 sa po 15 minútach prepne do standby.

11.1 Riadenie prehrávania

> Stlačením tlačidla Prehrávanie/Pauza môžete reprodukciu prerušiť (na displeji bliká doba prehrávania), prípadne novým stlačením v reprodukcii pokračovať.

> Tlačidlom Stop zastavíte prehrávanie. Na displeji sa zobrazí celkový čas titulu.

11.2 Nastavenie titulu

> Zvoľte si prípadne kategorizáciu resp. adresár ako aj konečne v ňom obsiahnutie nižšie triedenie až po požadovaný titul, aby sa tento prehral.

> Adresáre/Alba môžete zvoliť tlačidlami F- a F+ na diaľkovom ovládaní.

> Pomocou tlačidiel Predchádzajúci titul alebo Nasledujúci titul preskočíte zakaždým na ďalší prípadne predchádzajúci titul.

Displej ukáže zakaždým číslo nastaveného adresára [F] a titulu [T].

11.3 Rýchle vyhľadávanie

Môžete vykonávať v bežiacom titule rýchle vyhľadávanie vpred alebo vzad, aby ste našli isté miesto.

> Držte stlačené tlačidlá Predchádzajúci titul alebo Nasledujúci titul, aby ste vykonali rýchly beh vpred alebo vzad vo vnútri titulu počas pridržania tlačidla.

11.4 Funkcia opakovania

Môžete si zvoliť, či chcete opakovať jeden titul, alebo celý adresár/album, alebo všetky skladby.

> Stlačte na tento účel viackrát tlačidlo Opakovanie. Zvolený režim sa zobrazí na displeji (Opakovať 1x, Opakovať Album, Opakovať Všetko).

> Pre opätovné vypnutie funkcie, tlačte tlačidlo Opakovanie toľkokrát až sa objaví [Opakovanie vypnuté].

11.5 Náhodné prehrávanie

S náhodným generátorom môžete prehrávať tituly v ľubovoľne premiešanom poradí.

> Stlačte pri bežiacom prehrávaní tlačidlo SHUFFLE na displeji sa zobrazí Náhoda.

> Pre opätovné vypnutie funkcie, tlačte tlačidlo SHUFFLE ešte raz.

11.6 Funkcia programovania

Funkciou programovania môžete prehrávať tituly médiu USB vo Vami stanovenom poradí.

Programovanie môžete vykonávať iba, ak sa prístroj nachádza v Móde Stop.

> Stlačte tlačidlo FAV na diaľkovom ovládaní.

> Na displeji teraz blikajú čísla adresárov a čísla titulov. Napravo od nich sa objaví [P01]. P01 je prvá programovacia pozícia. Teraz sa môžu uložiť postupne ľubovoľné tituly na programovacie pozície.

> Zvoľte si tlačidlami F- a F+ adresár, v ktorom sa nachádza titul, ktorý chceme uložiť na programovú pozíciu 1.

> Zvoľte následne tlačidlami Predchádzajúci titul alebo Následný titul prvý naprogramovaný titul.

> Stlačte pre prevzatie titulu tlačidlo OK.

> Pokračovaním je aktívna programová pozícia (P02). Pokračujte v uložení titulu na programovú pozíciu 2, ako bolo v predchádzajúcom popísané. Týmto spôsobom obsaďte všetky programové pozície s ľubovoľnými titulmi.

> Stlačte tlačidlo Prehrávanie/Pauza pre prehranie naprogramovaných titulov.

Aby ste pridali k aktuálnemu naprogramovaniu ďalší titul, stlačte raz tlačidlo Stop .

Môžete teraz ďalšie tituly pridať na ďalšie programové pozície.

Aby ste naprogramovanie vymazali počas doby, kedy sa pohybujete v móde programovania, stlačte tlačidlo Stop a začnite znovu od začiatku. Aby ste reprodukciu naprogramovaného zoznamu prehrávania ukončili a naprogramovanie zmazali, stlačte počas reprodukcie 2x tlačidlo Stop .

Ak zmeníte zdroj alebo vyberiete USB medium, programovanie sa tiež vymaže.

12 Vstup audia

Môžete prehrávať zvuk z externého prístroja reproduktorom DIGITALRADIO 3.

> Prepojte externý prístroj s konektorom AUDIO-IN (16, 3,5 mm Jack) na zadnej stene.

> Zvoľte tlačidlom MODE vstup audia. Na displeji sa zobrazí [AUX-Vstup].

Riadenie sa vykonáva na externom prístroji. Nenastavujte hlasitosť ako príliš nízku, aby ste zamedzili rušeniu.

Keď nenasleduje žiadna ďalšia reprodukcia, DIGITRADIO 3 sa po 15 minútach prepne do standby.

13 Ďalšie funkcie

13.1 Časovač uspania

Pôsobením časovača uspania sa DIGITALRADIO 3 prepína po nastavenom čase do Standby.

> Stlačte tlačidlo MENU a zvolte tlačidlami < alebo > položku [Sleep].

> Stlačte tlačidlo OK.

> Zvolte s P+ alebo P- rozsah času, po ktorom sa má DIGITRADIO 3 vypnúť. Máte voľbu medzi Vyp, 5, 10, 15, 30, 60 a 90 minútami.

> Stlačte pre prevzatie nastavenia tlačidlo OK.

Ak chcete pri aktívnom časovači uspania prekontrolovať ešte čas, ktorý Vám zostáva k dispozícii, otvorte ešte raz Menu > Zlep. Keď hodláte časovač uspania vyradiť, tak zvolte Sleep > Vyp.

> Alternatívne je možné použiť tlačidlo SLEEP.

13.2 Budík

Budík zapína DIGITRADIO 3 v nastavený čas budenia. Môžu sa naprogramovať 2 časy budenia. Ako príklad nasleduje popis programovania Budíka 1.

13.2.1 Nastavenie budíka

> Stlačte tlačidlo Budík 1/2 (31) na diaľkovom ovládaní.

1x stlačiť pre konfiguráciu Budíka 1,

2x stlačiť pre konfiguráciu Budíka 2.

Na displeji sa objaví [Budík 1 Nastavenie].

> Stlačte tlačidlo OK, aby ste začali s nastavením.

> Zvolte tlačidlami P+ alebo P- [Budík zap.] a stlačte tlačidlo OK, aby ste budík zapli.

Ak chcete vypnúť raz už naprogramovaný budík, zvolte na tomto mieste [Budík vyp.].

> Na displeji sa objaví [Hodinový čas 06.00], pričom prvá číslica bliká. Teraz môžete zadať čas budenia. Voľte najskôr tlačidlami P+/P- hodiny a stlačte pre prevzatie tlačidlo OK. Nasleduje zadanie minút, prevezmite tieto tiež tlačidlom OK.

> Nadväzne zadajte dobu trvania. Prevezmite zadanie stlačením tlačidla OK.

> Nakoniec dochádza k zadaniu zdroja. K dispozícii máte SUMMER (bzučiak), DAB alebo FM.

Prevezmite zadanie stlačením tlačidla OK.

Ak ste zvolili DAB alebo FM, môžete potom zadať, či sa chcete nechať zobudiť s naposledy počúvaným vysielateľom alebo s jedným z Vášho Zoznamu Obľúbených.

> Ako ďalšie nasleduje opakovanie budenia. Môžete tu voliť medzi Denne (každý deň v týždni) Raz, Dni v týždni (Po – Pi) alebo Víkend (So a Nie). Prevezmite zadanie stlačením tlačidla OK.

> Nakoniec môžete stanoviť hlasitosť tónu budenia tlačidlami P+/P-. Prevezmite zadanie stlačením tlačidla OK. Nakoniec sa nastavenie budíka uloží.

Preto, aby budík riadne fungoval, musí byť načítaný hodinový čas. Bližšie k tomu pod bodom 14.1.

Pri aktívnom budíku sa zobrazí na displeji symbol zvončeka, keď sa DIGITRADIO 3 nachádza v Standby.

13.2.2 Vypnutie budíka po alarme

> Stlačte tlačidlo Zap./Standby na diaľkovom ovládaní alebo VOL/STANDBY na prístroji, aby ste budík vypli. Stlačte otočný gombík SELECT/SNOOZE, aby ste aktivovali funkciu Uspanie.

13.3 Ekvalizér

Ekvalizérom* môžete prispôbiť zvuk zodpovedajúci Vaším prániam.

> Stlačte tlačidlo MENU a zvolte tlačidlami < alebo > položku [Ekvalizér].

> Stlačte tlačidlo OK.

> Zvolte tlačidlami < alebo > položku [Optimal] pre k prístroju optimálne nastavenú reprodukciu zvuku, alebo [MôjEQ...], pre manuálne nastavenie výšok a hĺbok. Prevezmite zadanie stlačením tlačidla OK.

13.3.1 MôjEQ

> Zvolte MENU > Ekvalizér > MôjEQ a stlačte tlačidlo OK.

> Zvolte tlačidlami < alebo > buď [Výšky], pre prispôsobenie výšok, [Basy], pre prispôsobenie hĺbok alebo [Loudness], pre voľbu zosilnenia zvuku pri nízkych hlasitostiach. Nakoniec stlačte tlačidlo OK.

> Tlačidlami < alebo > môžete hodnotu nastaviť medzi -7 a +7 resp. funkciu Loudness zapnúť alebo vypnúť. Stlačte pre prevzatie tlačidlo OK.

14 Systémové nastavenia

Všetky pod týmto bodom vysvetlené nastavenia platia rovnakou mierou pre všetky zdroje.

14.1 Nastavenie hodinového času a dátumu

14.1.1 Manuálne nastavenie času a dátumu

Závisle na nastavení Aktualizácia času (bod 14.1.2), musíte hodinový čas a dátum manuálne nastaviť.

> Stlačte tlačidlo MENU a zvolte tlačidlami < alebo > položku [Hodinový čas].

> Stlačte tlačidlo OK.

> Zvolte si tlačidlami < alebo > položku [Nastaviť čas/dátum] a stlačte OK.

> Prvé číslice (hodiny) hodinového času blikajú a môžu byť zmenené tlačidlami < alebo >.

Tlačidlo > zvyšuje hodnotu, tlačidlo < ju znižuje.

> Stlačte pre prevzatie nastavenia tlačidlo OK.

> Potom blikajú ďalšie číslice (minút) hodinového času a môžu byť tiež zmenené, ako bolo predtým popísané.

> Stlačte po každom ďalšom nastavení tlačidlo OK, aby ste preskočili k ďalšiemu nastaveniu.

> Postupujte pri nastavení dátumu, ako bolo predtým popísané.

> Potom, čo boli vykonané všetky nastavenia a naposledy bolo stlačené tlačidlo OK sa na displeji zobrazí [Hodinový čas uložený].

14.1.2 Aktualizácia času

V tomto podmenu môžete stanoviť, či bude prebiehať aktualizácia času automaticky cez DAB+ alebo FM, alebo či chcete údaje zadávať manuálne (bod 14.1.1).

> Stlačte tlačidlo MENU a zvolte tlačidlami < alebo > položku [Hodinový čas].

> Stlačte tlačidlo OK.

> Zvoľte si tlačidlami < alebo > položku [Aktualizácia času] a stlačte OK.

> Zvoľte si tlačidlami < alebo > a OK nasledujúce opcie:

[Všetky zdroje] (Aktualizácia cez DAB + FM)

[Update z DAB] (Aktualizácia len cez DAB +)

[Update z FM] (Aktualizácia len cez VKV)

[Bez Update] (Hodinový čas/Dátum sa musí zadať manuálne, vid' bod 14.1.1)

14.1.3 Nastavenie formátu hodín

V podmenu Nastavenie 12/24 hod. môžete aktivovať formát hodín 12 alebo 24 hodín.

> Stlačte tlačidlo MENU a zvolte tlačidlami < alebo > položku [Hodinový čas].

> Stlačte tlačidlo OK.

> Zvoľte si tlačidlami < alebo > položku [Nastaviť 12/24 hod.] a stlačte OK.

> Zvoľte si tlačidlami < alebo > a jednu z nasledujúcich nasledujúcich opcií:

[Nastaviť 24 hod.]

[Nastaviť 12 hod.]

> Stlačte pre prevzatie nastavenia tlačidlo OK.

14.1.4 Nastavenie formátu dátumu

V podmenu Nastavenie formátu dátumu môžete stanoviť formát zobrazovania dátumu.

> Stlačte tlačidlo MENU a zvolte tlačidlami < alebo > položku [Hodinový čas].

> Stlačte tlačidlo OK.

> Zvoľte si tlačidlami < alebo > položku [Nastaviť formát dátumu] a stlačte OK.

> Zvoľte si tlačidlami < alebo > a jednu z nasledujúcich nasledujúcich opcí:

[TT-MM-JJJJ] (Deň, mesiac, rok)

[MM-TT-JJJJ] (Mesiac, deň, rok)

> Stlačte pre prevzatie nastavenia tlačidlo OK.

14.2 Jas displeja

Nastaviť jas displeja môžete ako pre prevádzkový režim, tak aj pre standby.

> Stlačte tlačidlo MENU a zvoľte tlačidlami < alebo > položku [Jas].

> Stlačte tlačidlo OK.

> Zvoľte si tlačidlami < alebo > a potom stlačením tlačidla OK, jednu z nasledujúcich funkcií:

[Prevádzka] reguluje jas v normálnom, zapnutom stave. Môžete si zvoliť medzi jasovými stupňami [Vysoký], [Stredný] a [Nízky]. Zvoľte si tlačidlami < alebo > a potom stlačením tlačidla OK uložte.

Nastavenie je platné ako pre prevádzku zo siete, tak aj z akumulátora.

[Standby] reguluje jas v móde standby. Môžete si zvoliť medzi jasovými stupňami [Vysoký], [Stredný] a [Nízky]. Zvoľte si tlačidlami < alebo > a potom stlačením tlačidla OK uložte.

[Auto-dimm] stmí displej automaticky (pri zvolenej opcii [Zap.]) po 10 sekundách bez obsluhy rádia, na stupeň jasu Nízky.

Ak je zvolená opcia [Vyp.], žiari displej s pod funkciou [Prevádzka] zvoleným jasom trvalo. Stlačte pre uloženie nastavenia tlačidlo OK.

14.3 Reč

> Stlačte tlačidlo MENU a zvoľte tlačidlami < alebo > položku [Reč].

> Stlačte tlačidlo OK.

> Zvoľte si tlačidlami < alebo > jednu z rečí, ktoré sú k dispozícii a potvrdte výber stlačením tlačidla OK.

14.4 Výrobné nastavenia

Keď zmeníte stanovište prijímača, napr. po sťahovaní, nebude možno uložené vysielacie už možné prijímať. Pomocou spätného nastavenia na Továrenské nastavenie môžete v tomto prípade všetky uložené vysielacie zmazať, aby ste potom spustili nový beh vyhľadávania.

> Stlačte tlačidlo MENU a zvoľte tlačidlami < alebo > položku [Výrobné nastavenia]. Stlačte tlačidlo OK.

> Zvoľte si tlačidlami < alebo > pre vykonanie továrneho nastavenia položku [Áno] a stlačte tlačidlo OK.

Všetky predtým uložené vysielace a nastavenia budú zmazané. Prístroj sa teraz nachádza v stave, ktorý mal v čase dodávky.

> Na displeji sa objaví [Nový štart...] a prístroj štartuje s voľbou reči [Reč]. Zvoľte si tlačidlami < alebo > jednu z rečí, ktoré sú k dispozícii a potvrdte výber stlačením tlačidla OK. Následne vykoná prístroj automaticky kompletný beh vyhľadávania v móde DAB. Počas vyhľadávania ukazuje informácie na displeji pokrok, ako aj počet nájdených staníc digitálneho rádia. Po ukončení behu vyhľadávania sa spustí reprodukcia prvého programu DAB+.

Alternatívne môžete vykonať spätné nastavenie do továrenského nastavenia dvoma priamymi tlačidlami.

Za týmto účelom odpojte DIGITRADIO 3 od napájania. Potom držíte stlačené 2 tlačidlá MENU a tlačidlo priamej voľby 1 súčasne a znovu zapnete pri stlačených tlačidlách napájania.

Prístroj štartuje teraz s voľbou reči.

14.5 Verzia SW

Pod verziou SW sa môžete opýtať na aktuálne nainštalovanú verziu SW.

> Stlačte tlačidlo MENU a zvoľte tlačidlami < alebo > položku [Verzia SW].

> Stlačte tlačidlo OK. Zobrazí sa aktuálna verzia SW.

15 Čistenie

Aby sa zabránilo zásahu elektrickým prúdom, nesmiete prístroj čistiť mokrou handrou alebo pod tečúcou vodou. Pred čistením vytiahnuť sieťovú zástrčku a prístroj vypnúť!

Nesmiete používať brúsne huby, brúsne prášky a rozpúšťadlá ako alkohol a benzín. "

Nepoužívať žiadne z nasledujúcich látok: slaná voda, insekticídne prípravky, rozpúšťadlá obsahujúce chlór alebo kyseliny (salmiak).

Čistite plášť prístroja mäkkou, vodou zvlhčenou handričkou. Nepoužívajte lieh, riedidlá atď., mohli by poškodiť povrch prístroja.

16 Odstraňovanie závad

Ak prístroj nefunguje ako sa predpokladá preskúšajte ho na základe nasledujúcej tabuľky.

Symptóm	Možná príčina / Odpomoc
Prístroj nejde zapnúť	Prístroj nie je napájaný prúdom. Pripojte správne sieťový napájač na zásuvku na prístrojmi.
Nie je počuť žiadny zvuk	Zvýšte hlasitosť.
Nezapína sa displej	Odpojiť prístroj od siete a znovu pripojiť.
Príjem DAB+/FM je zlý	Vytiahnite naplno anténu. Zmeňte pozíciu antény alebo DIGITRADIO 3.
Prístroj nie je možné ovládať	Odpojiť prístroj od siete a znovu pripojiť. Prístroj sa nenachádza v móde USB. S MODE prepnúť na príslušný zdroj.
Nie je možné prehrávať z USB	Nenasadené médium, alebo je prázdne. Nasadiť korektne médium resp. ho nahradiť hudobnými súborami. Batérie nesprávne vložené alebo slabé. Preskúšajte polaritu. Vymeňte batérie. Prerušené spojenie IR. Odstráňte objekty, ktoré sa nachádzajú medzi diaľkovým ovládaním a prístrojom.
Nefunguje diaľkové ovládanie	Príliš veľký odstup. Max. vzdialenosť k prístroju cca 4 metre.
CD sa neprehráva alebo preskakuje pri prehrávaní ďalej	Prístroj nie je v móde CD. Vložené chybné CD. CD je nesprávne vložené. Vložte CD popísanou stranou hore. CD je zamazané alebo defektné. Vyčistite CD, použite iné CD. V CD priehradke sa zrazila vlhkosť. Vyberte CD a nechajte CD priehradku otvorenú cca 1 hodinu na vyschnutie. Doba prehrávania je u CD viac ako 74 minút.
Zvuk pri prehrávaní CD vypadáva	Hlasitosť je nastavená príliš vysoko. Znížte nastavenú hlasitosť. CD je poškodené alebo zamazané. Vyčistite CD alebo ho nahraďte. Prístroj je vystavený vibráciám. Postavte prístroj na miesto, kde nebude vystavený vibráciám .
Nie je zvuk z externého vstupu (AUX)	Je externý prístroj korektne pripojený? Je zvolený AUX ako vstupný zdroj? Bola spustená reprodukcia na externom prístroji a bola nastavená výstupná hlasitosť?

Keď závalu nemôžete odstrániť ani po vykonaní popísaných kontrolných úkonov, nadviažte prosím kontakt s technickou horúcou linkou.

17 Technické údaje / Údaje výrobcu

Technické zmeny a omyly sú vyhradené.

Spôsoby príjmu	DAB/DAB+, FM, Bluetooth, USB, CD, AUX
Napájanie sieťový zdroj	AC Input: 100-240 V, 50/60 Hz DC Output 12 v, 3 A
USB (Funkcia nabíjania pre externé prístroje max. 1A)	Súborový systém: FAT, FAT32 Max. veľkosť pamäti: 2 TB Max. veľkosť súboru: 4GB Podporované formáty: .mp3, .wma, .wav,...aac,.ogg
CD prehrávač	Podporované dátové formáty: Audio CD (wav), dátové CD (.mp3,.wma, AAC s príponou . m4a).
Frekvencia	VKV: 87,5 – 108 MHz DAB/DAB+: 174 – 240 MHz Bluetooth (Vr.+) 2,402 – 2,480 GHz Výkon: Class2/max. +4 dBm
Display	OLED
Spotreba	V prevádzke: max. 40 W V prevádzke: typicky 3W (DAB, 50% hlasitosť) Standby: < 0,4 W Vypnuté: < 0,35 W
Výstupní výkon audio	2x 10 W RMS
Váha (kg)	3,62
Rozměry (ŠxVxH) mm	380 x 133 x 179